

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: 23/19/E/SAA-112/01

We,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany

**declare** under our sole responsibility that the product

**Model: SAA-112**

**Product Description: Screen Antenna Amplifier**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Supplementary information:**

Software version: n.a.

Hardware version: 001

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Type Examination Certificate / Notified Body No.:**

23-110411 - 23-120913

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)521 29 68 0  
Fax +49 (0)521 29 68 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG) № 23/19/E/SAA-112/01

Ние,  
Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Германия

**декларираме** на собствена отговорност, че продуктът

**Модел: SAA-112**

**Описание на продукта: Screen Antenna Amplifier**

за който се отнася настоящата декларация е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания. Продуктът е в съответствие със следните директиви, стандарти и регламенти:

**Директиви:**

- Директива 2014/53/EC (RED - Радиосъоръжения)

**Стандарти:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Допълнителна информация:**

Версия на софтуера: n.a.

Версия на хардуера: 001

Спазена е процедурата за оценка на съответствието, посочена в чл. 17 (4а) и подробно описана в Приложение III на Директива 2014/53/EC с участието на следния нотифициран орган:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Сертификат за типово изпитване / Нотифициран орган №:**

23-110411 - 23-120913

**Място на издаване: Hildesheim, Германия**

**Дата на издаване: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 23 68 0  
Fax +49 (0) 51 21 23 68 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI (BS)

Br.: 23/19/E/SAA-112/01

Mi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Njemačka,

**izjavljuje** pod isključivom odgovornošću da je proizvod

**Model: SAA-112**

**Opis proizvoda: Screen Antenna Amplifier**

na koji se ova izjava odnosi usklađen s ključnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima. Proizvod je usklađen sa sljedećim direktivama, standardima i propisima:

**Direktive:**

- Direktiva 2014/53/EU (RED)

**Standardi:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Dodatne informacije:**

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 001

Pridržavali smo se procedure procjene usklađenosti koja je navedena u članu 17 stavu 4a i detaljno opisana u Prilogu III Direktive 2014/53/EU, uz uključivanje prijavljenog tijela:

**Kompanija, adresa Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certifikat o ispitivanju tipa / Br. prijavljenog tijela:**

23-110411 - 23-120913

**Mjesto izdavanja: Hildesheim, Njemačka**

**Datum izdavanja: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)521 20 6800  
Fax +49 (0)521 20 61-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Č.: 23/19/E/SAA-112/01

My,

společnost Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Německo,  
**prohlašujeme** na svou vlastní zodpovědnost, že výrobek

**Model: SAA-112**

**Popis výrobku: Screen Antenna Amplifier**

na něž se vztahuje toto prohlášení, splňuje základní i další relevantní požadavky. Výrobek je ve shodě s následujícími směrnici, normami a předpisy:

**Směrnice:**

- směrnice 2014/53/EU (rádiová zařízení)

**Normy:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Doplňující informace:**

Verze softwaru: n.a.

Verze hardwaru: 001

Byl dodržen postup posouzení shody uvedený v čl. 17 odst. 4 písm. a) a podrobně popsany v příloze III směrnice 2014/53/EU, a to za účasti následujícího oznámeného subjektu:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certifikát přezkoušení typu / oznámený subjekt č.:**

23-110411 - 23-120913

**Místo vydání: Hildesheim, Německo**

**datum vydání: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 21 6840  
Fax +49 (0) 51 21 21 68-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Nej: 23/19/E/SAA-112/01

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

**erklærer** under eneansvar, at produktet

**Model: SAA-112**

**Produktbeskrivelse: Screen Antenna Amplifier**

, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante krav. Produktet opfylder følgende direktiver, standarder og forordninger:

**Direktiver:**

- Direktiv 2014/53/EU (om radioudstyr)

**Standarder:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Supplerende oplysninger:**

Softwareversion: n.a.

Hardwareversion: 001

Den overensstemmelsesvurdering, der nævnes i artikel 17 (4a) og beskrives i bilag III i direktiv 2014/53/EU er fulgt med deltagelse af følgende bemyndigede organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Typeafprøvningsattest/bemyndiget organ nr.:**

23-110411 - 23-120913

**Udstedelsessted: Hildesheim, Tyskland**

**Udstedelsesdato: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)521 29 67-0  
Fax +49 (0)521 29 67-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## EU Konformitätserklärung (DE)

Nr: 23/19/E/SAA-112/01

Wir

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Deutschland

**erklären** hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Funkanlagentyp

**Modellname: SAA-112**

**Produktbeschreibung: Screen Antenna Amplifier**

auf den sich diese Erklärung bezieht, bei bestimmungsgemäßer Verwendung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt. Zur Beurteilung der Konformität wurden die folgenden Richtlinien, Standards und Regulationen herangezogen:

**Richtlinien:**

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Zusätzliche Information:**

Software Version: n.a.

Hardware Version: 001

Das Konformitätsbewertungsverfahren, auf das im Artikel 17 (4a) und detailliert im Anhang III der Richtlinie 2014/53/EU referenziert wird, wurde angewandt. Die untenstehende notifizierte Stelle wurde zur Bewertung eingebunden:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**EU Baumusterprüfbescheinigung / Nummer der notifizierten Stelle:**

23-110411 - 23-120913

**Ausstellungsort: Hildesheim, Deutschland**

**Ausstellungsdatum: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 29 68 0  
Fax +49 (0) 51 21 29 68 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΕΛ)

Αρ.: 23/19/Ε/ΣΑΑ-112/01

Εμείς, η

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Γερμανία

**δηλώνουμε** με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν

**Μοντέλο: SAA-112**

**Περιγραφή προϊόντος: Screen Antenna Amplifier**

το οποίο αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες, πρότυπα και κανονισμούς:

### Οδηγίες:

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED)

### Πρότυπα:

- VW TL 82133: 2020-06

### Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Έκδοση λογισμικού: n.a.

Έκδοση υλισμικού: 001

Έχει τηρηθεί η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 (4α) και επεξηγείται λεπτομερώς στο παράρτημα II της οδηγίας 2014/53/ΕΕ με τη συμμετοχή του ακόλουθου κοινοποιημένου οργανισμού:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Τύπος πιστοποιητικού εξέτασης/Αρ. κοινοποιημένου οργανισμού:**

23-110411 - 23-120913

**Τόπος έκδοσης: Hildesheim, Γερμανία**

**Ημερομηνία έκδοσης: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 2968-0  
Fax +49 (0)5121 2968-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UNIÓN EUROPEA (ES)

Nº.: 23/19/E/SAA-112/01

La empresa

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemania,

**declara** por la presente y bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

**Modelo: SAA-112**

**Descripción del producto: Screen Antenna Amplifier**

al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos fundamentales, así como a otros requisitos relevantes. El producto se ajusta a las siguientes directivas, estándares y reglamentos:

**Directivas:**

- Directiva 2014/53/UE (RED)

**Estándares:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Información suplementaria:**

Versión del software: n.a.

Versión del hardware: 001

Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad contemplado en el artículo 17 (4a) y detallado en el anexo III de la Directiva 2014/53/UE, con la participación del siguiente organismo notificado:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certificado de examen de tipo/Organismo notificado Nº.:**

23-110411 - 23-120913

**Lugar de expedición: Hildesheim, Alemania**

**Fecha de expedición: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68 0  
Fax +49 (0)5121 20 61 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director



## ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

Nr: 23/19/E/SAA-112/01

Meie,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksamaa,

**kinnitame** ainuvastutajana, et toode,

**Mudel: SAA-112**

**Toote kirjeldus: Screen Antenna Amplifier**

mille kohta see deklaratsioon kehtib, vastab olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele nõuetele. Toode vastab järgmistele direktiividele, standarditele ja sätetele.

### Direktiivid

- Direktiiv 2014/53/EL (RED)

### Standardid

- VW TL 82133: 2020-06

### Täiendav teave:

Tarkvara versioon: n.a.

Riistvara versioon: 001

Vastavushindamismenetlus, millele on viidatud direktiivi 2014/53/EL artikli 17 lõike 4 punktis a ja mida on kirjeldatud III lisas, on teostatud järgmise teavitatud asutuse osavõtul.

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tüübitunnistuse / teavitatud asutuse nr:**

23-110411 - 23-120913

**Väljaandmise koht: Hildesheim, Saksamaa**

**Väljaandmise kuupäev: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 20 68 0  
Fax +49 (0) 51 21 20 61-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## EU VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

Nro: 23/19/E/SAA-112/01

Me,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksa

**vakuutamme** yksinomaisella vastuullamme, että tuote

**Malli: SAA-112**

**Tuoteselostus: Screen Antenna Amplifier**

johon tämä vakuutus viittaa, on olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää seuraavissa direktiiveissä, standardeissa ja säännöksissä mainitut vaatimukset:

**Direktiivit:**

- Direktiivi 2014/53/EU (RED)

**Standardit:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Lisätietoja:**

Ohjelmistoversio: n.a.

Laitteisto-ohjelmiston versio: 001

Seuraavassa on noudatettu 17 artiklan 4 a kohdassa tarkoitettua ja direktiivin 2014/53 / EU liitteessä III esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, johon kuuluu seuraava tyyppimukaisuusvakuutus:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tyyppitarkastustodistus / Tyyppimukaisuusvakuutus nro:**

23-110411 - 23-120913

**Myöntämispaikka: Hildesheim, Saksa**

**Myöntämispvm: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 23 68 0  
Fax +49 (0)5121 23 68 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (FR)

N°: 23/19/E/SAA-112/01

Nous,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Allemagne

**déclarons** sous notre propre responsabilité que le produit

**Modèle : SAA-112**

**Description du produit : Screen Antenna Amplifier**

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences applicables. Le produit est conforme aux directives, normes et réglementations suivantes :

**Directives :**

- Directive 2014/53/UE (RED)

**Normes :**

- VW TL 82133: 2020-06

**Informations complémentaires :**

Version du logiciel : n.a.

Version du matériel : 001

La procédure d'évaluation de conformité visée à l'article §17 (4a) et détaillée à l'annexe III de la directive 2014/53/UE a été respectée avec l'intervention de l'organisme notifié suivant :

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Attestation d'examen de type / Organisme notifié n° :**

23-110411 - 23-120913

**Lieu de délivrance : Hildesheim, Allemagne**

**Date de délivrance : 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tél. +49 (0)5121 2963-0  
Fax +49 (0)5121 2963-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Br.: 23/19/E/SAA-112/01

Mi, poduzeće

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Njemačka

**izjavljujemo** s punom odgovornošću da je proizvod

**Model: SAA-112**

**Opis proizvoda: Screen Antenna Amplifier**

na koji se odnosi ova izjava, sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima.

Proizvod je sukladan sa sljedećim direktivama, normama i uredbama:

**Direktive:**

- Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU (RED)

**Norme:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Dodatne informacije:**

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 001

Primijenjen je postupak ocjenjivanja sukladnosti kako je navedeno u članku 17 (4a) i detaljno opisano u dodatku III direktive 2014/53/EU uz sudjelovanje sljedećeg prijavljenog tijela:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Potvrda o ispitivanju tipa / br. prijavljenog tijela:**

23-110411 - 23-120913

**Mjesto izdavanja: Hildesheim, Njemačka**

**Datum izdavanja: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)521 2368-0  
Fax +49 (0)521 2368-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

Sz.: 23/19/E/SAA-112/01

Mi, a

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Németország

kizárólagos felelősségünk tudatában **kijelentjük**, hogy a jelen nyilatkozat tárgyát képező termék

**Modell: SAA-112**

**Termék megnevezése: Screen Antenna Amplifier**

megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb követelményeknek. A termék megfelel a következő irányelvek, szabványok és rendeletek vonatkozó követelményeinek:

**Irányelvek:**

- 2014/53/EU (RED) irányelv

**Szabványok:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Kiegészítő információk:**

Szoftververzió: n.a.

Hardververzió: 001

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkének (4a) bekezdésében említett, és a III. mellékletében ismertetett megfelelőség-értékelési eljárást betartottuk a következő bejelentett szervezet bevonásával:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Típusvizsgálati tanúsítvány/ bejelentett szervezet sz.:**

23-110411 - 23-120913

**Kiállítás helye: Hildesheim, Németország**

**Kiállítás dátuma: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)521 21 66 0  
Fax +49 (0)521 21 67 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING (IS)

Nr.: 23/19/E/SAA-112/01

Við,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Þýskalandi,

**lýsum því yfir** á okkar ábyrgð að varan

**Gerð: SAA-112**

**Vörulýsing: Screen Antenna Amplifier**

sem þessi yfirlýsing lýtur að er í samræmi við grunnkröfur og aðrar viðeigandi kröfur. Varan er í samræmi við eftirfarandi tilskipanir, staðla og reglugerðir:

**Tilskipanir:**

- Tilskipun 2014/53/ESB (um þráðlausan fjarskiptabúnað)

**Staðlar:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Viðbótarupplýsingar:**

Hugbúnaðarútgáfa: n.a.

Vélbúnaðarútgáfa: 001

Beitt var samræmismatsaðferðinni sem um getur í grein 17 (4a) og fjallað er nánar um í III. viðauka tilskipunar 2014/53/ESB með þátttöku eftirfarandi tilkynnts aðila:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Gerðarprófunarvottorð / tilkynntur aðili nr.:**

23-110411 - 23-120913

**Útgáfustaður: Hildesheim, Þýskalandi**

**Útgáfudagur: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 29 61-0  
Fax +49 (0) 51 21 29 61-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

N.: 23/19/E/SAA-112/01

La Società,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

**dichiara** sotto la propria responsabilità che il prodotto,

**Modello: SAA-112**

**Descrizione del prodotto: Screen Antenna Amplifier**

a cui fa riferimento la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti fondamentali e ad altri requisiti rilevanti. Il prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e regolamenti:

**Direttive:**

- Direttiva 2014/53/UE (RED)

**Norme:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Informazioni aggiuntive:**

Versione software: n.a.

Versione hardware: 001

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'articolo 17 (4a) e descritta nel dettaglio nell'Allegato III della Direttiva 2014/53/UE con il coinvolgimento del seguente Organismo notificato:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**N. attestato di esame del tipo / Organismo notificato:**

23-110411 - 23-120913

**Sede di emissione: Hildesheim, Germania**

**Data di emissione: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68 0  
Fax +49 (0)5121 20 61 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

Nr: 23/19/E/SAA-112/01

Mes,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vokietija

**atsakingai** patvirtiname, kad produktas

**Modelis SAA-112**

**Produkto aprašymas Screen Antenna Amplifier**

, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus susijusius reikalavimus. Produktas atitinka toliau nurodytas direktyvas, standartus ir reglamentus.

### Direktyvos.

- Direktyva 2014/53/ES (RED)

### Standartai.

- VW TL 82133: 2020-06

### Papildoma informacija.

Programinės įrangos versija. n.a.

Aparatinės įrangos versija. 001

Vadovaujantis atitikimo vertinimo procedūra, kuri nurodyta 17 (4a) straipsnyje ir išdėstyta 2014/53/ES direktyvos II priede, dalyvaujant notifikuotajai įstaigai.

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tipo tyrimo sertifikatas / Notifikuotosios įstaigos Nr.:**

23-110411 - 23-120913

**Išdavimo vieta: Hildesheim, Vokietija**

**Išdavimo data: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 29 68 0  
Fax +49 (0) 51 21 29 68 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

Nr.: 23/19/E/SAA-112/01

Mēs,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vācija

**deklarējam** vienīgi uz savu atbildību, ka ražojums

**Modelis: SAA-112**

**Ražojuma apraksts: Screen Antenna Amplifier**

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst pamatprasībām, kā arī citām būtiskajām prasībām.

Ražojums atbilst turpmāko direktīvu, standartu un regulu prasībām:

**Direktīvas:**

- Direktīva 2014/53/ES (RED)

**Standarti:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Papildu informācija:**

Programmatūras versija: n.a.

Aparatūras versija: 001

Tika ievērota atbilstības novērtēšanas procedūra, kas minēta 17. panta 4.a punktā un detalizēti izklāstīta Direktīvas 2014/53/ES III pielikumā, iesaistot turpmāk minēto pilnvaroto iestādi:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tipa pārbaudes sertifikāts/pilnvarotās iestādes Nr.:**

23-110411 - 23-120913

**Izsniegšanas vieta: Hildesheim, Vācija**

**Izsniegšanas datums: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 20 66 0  
Fax +49 (0) 51 21 20 61-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## ЕУ ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ (МК)

Бр: 23/19/E/SAA-112/01

Ние,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Германија

**изјавуваме** со целосна одговорност дека производот

**Модел: SAA-112**

**Опис на производот: Screen Antenna Amplifier**

на кој се однесува оваа изјава е во согласност со основните барања и другите релевантни барања. Производот е во согласност со следните директиви, стандарди и прописи:

**Директиви:**

- Директива 2014/53/EU (RED)

**Стандарди:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Дополнителни информации:**

Верзија на софтвер: n.a.

Верзија на хардвер: 001

Следена е постапката за оцена на сообразност спомената во член 17 (4а) и детално прикажана во Анекс III од Директивата 2014/53/EU со вклучување на следното Нотифицирано тело:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Сертификат за тип на испитување / Нотифицирано тело бр.:**

23-110411 - 23-120913

**Место на издавање: Hildesheim, Германија**

**Датум на издавање: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 29 68 0  
Fax +49 (0) 51 21 29 68 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MT)

Nru: 23/19/E/SAA-112/01

Aħna,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Il-Ġermanja

**niddikjaraw** fir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodott

**Mudell: SAA-112**

**Deskrizzjoni tal-Prodott: Screen Antenna Amplifier**

li għalih tirrelata din id-dikjarazzjoni, huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' rekwiżiti rilevanti oħrajn. Il-prodott huwa konformi mad-direttivi, mal-istandards u mar-regolamenti li ġejjin:

**Direttivi:**

- Id-Direttiva 2014/53/UE (RED)

**Standards:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Informazzjoni supplimentari:**

Verżjoni tas-softwer: n.a.

Verżjoni tal-ħardwer: 001

Il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija f'Artikolu 17 (4a) u ddettaljata f'anness III tad-Direttiva 2014/53/UE ġiet segwita bl-involviment tal-Korp Notifikat li ġej:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tip ta' Ċertifikat ta' Eżami / Korp ta' Notifika Nru.:**

23-110411 - 23-120913

**Post tal-Ħruġ: Hildesheim, il-Ġermanja**

**Data tal-Ħruġ: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 680  
Fax +49 (0)5121 20 681-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## EU CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Nr: 23/19/E/SAA-112/01

Hierbij **verklaart**,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Duitsland

onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

**Model: SAA-112**

**Productbeschrijving: Screen Antenna Amplifier**

waarvoor deze verklaring geldt voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante eisen. Het product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen, normen en verordeningen:

**Richtlijnen:**

- Richtlijn 2014/53/EU (RED)

**Normen:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Aanvullende informatie:**

Softwareversie: n.a.

Hardwareversie: 001

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar verwezen wordt in artikel 17 (4a) en die staat beschreven in bijlage III van richtlijn 2014/53/EU is gevolgd met betrokkenheid van de volgende aangemelde instantie:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Verklaring van type-onderzoek / aangemelde instantie nr.:**

23-110411 - 23-120913

**Plaats van afgifte: Hildesheim, Duitsland**

**Datum van afgifte: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 2968-0  
Fax +49 (0)5121 2968-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)

Nr: 23/19/E/SAA-112/01

Firma

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Niemcy

**oświadcza** na własną odpowiedzialność, że produkt

**Model: SAA-112**

**Opis produktu: Screen Antenna Amplifier**

którego dotyczy niniejsza deklaracja spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne wymagania. Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami, normami i przepisami

### Dyrektywy:

- Dyrektywa 2014/53/UE (RED)

### Normy:

- VW TL 82133: 2020-06

### Informacje dodatkowe:

Wersja oprogramowania: n.a.

Wersja sprzętu: 001

Zastosowano procedurę oceny zgodności wskazaną w artykule 17 (4a) i opisaną w załączniku III dyrektywy 2014/53/UE z udziałem następującej jednostki notyfikowanej:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certyfikat badania typu / Nr jednostki notyfikowanej:**

23-110411 - 23-120913

**Miejsce: Hildesheim, Niemcy**

**Data: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)521 29 66 0  
Fax +49 (0)521 29 67 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

N.º: 23/19/E/SAA-112/01

Nós,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemanha

**declaramos**, sob a nossa inteira responsabilidade, que o produto

**Modelo: SAA-112**

**Descrição do Produto: Screen Antenna Amplifier**

ao qual esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes. O produto está em conformidade com as seguintes diretivas, normas e regulamentações:

**Diretivas:**

- Diretiva 2014/53/UE (RED)

**Normas:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Informação suplementar:**

Versão do software: n.a.

Versão do hardware: 001

O procedimento de avaliação da conformidade, mencionado no artigo 17 (4a) e detalhado no anexo III da Diretiva 2014/53/UE, foi efetuado com o envolvimento do seguinte Organismo Notificado:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certificado de Exame de Tipo / Organismo Notificado N.º:**

23-110411 - 23-120913

**Local de Emissão: Hildesheim, Alemanha**

**Data de Emissão: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 29 61-0  
Fax +49 (0) 51 21 29 61-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE EU (RO)

Nr: 23/19/E/SAA-112/01

Noi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

**declaram** cu toată responsabilitatea că produsul

**Model: SAA-112**

**Descrierea produsului: Screen Antenna Amplifier**

la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale și alte cerințe relevante. Produsul este în conformitate cu următoarele directive, standarde și reglementări:

**Directive:**

- Directiva 2014/53/EU (RED)

**Standarde:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Informații privind siguranța:**

Versiunea software: n.a.

Versiune hardware: 001

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 alineatul (4a) și detaliată în anexa III a Directivei 2014/53/UE a fost respectată cu implicarea următorului organism notificat:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certificat de examinare de tip / Nr. autoritate notificată:**

23-110411 - 23-120913

**Locul emiterii: Hildesheim, Germania**

**Date emiterii: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 20 66 0  
Fax +49 (0) 51 21 20 61-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## EU VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

Č.: 23/19/E/SAA-112/01

My,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemecko

**vyhlasujeme** na vlastnú zodpovednosť, že výrobok

**Model: SAA-112**

**Opis výrobku: Screen Antenna Amplifier**

ktorého sa toto vyhlásenie týka, je v zhode so základnými požiadavkami a inými relevantnými požiadavkami. Výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami, normami a predpismi:

**Smernice:**

- smernica 2014/53/EU (RED)

**Normy:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Doplnkové verzie:**

Verzia softvéru: n.a.

Verzia hardvéru: 001

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa článku 17 (4a) a prílohy II smernice 2014/53/EU prostredníctvom nasledovnej notifikovanej osoby:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certifikát typovej skúšky / Notifikovaná osoba č.:**

23-110411 - 23-120913

**Miesto vydania: Hildesheim, Nemecko**

**Dátum vydania: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 20 66 0  
Fax +49 (0) 51 21 20 61 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director



## ES IZJAVA O SKLADNOSTI (SL)

Št: 23/19/E/SAA-112/01

Podjetje

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemčija

z izključno odgovornostjo **izjavlja**, da izdelek

**Model: SAA-112**

**Opis izdelka: Screen Antenna Amplifier**

na katerega se ta izjava nanaša, ustreza temeljnim zahtevam in drugim ustreznim zahtevam. Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami, standardi in predpisi:

**Direktive:**

- Direktiva 2014/53/ES (RED)

**Standardi:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Dopolnilne informacije:**

Različica programske opreme: n.a.

Različica strojne opreme: 001

Upoštevan je postopek ugotavljanja skladnosti, ki je naveden v Členu 17 (4a) in določen v Prilogi III Direktive 2014/53/ES, pri čemer je bil vključen naslednji priglašeni organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certifikat o pregledu tipa/Št. priglašene organa:**

23-110411 - 23-120913

**Kraj izdaje: Hildesheim, Nemčija**

**Datum izdaje: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 2966-0  
Fax +49 (0)5121 2967-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-SË (SQ)

Nr: 23/19/E/SAA-112/01

Ne,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Gjermani

**deklarojmë** nën përgjegjësinë tonë që produkti

**Modeli: SAA-112**

**Përshkrimi i produktit: Screen Antenna Amplifier**

me të cilin lidhet kjo deklaratë, është në përputhje me kërkesat themelore dhe kërkesa të tjera. Ky produkt është në përputhje me direktivat, standardet dhe rregulloret e mëposhtme:

**Direktivat:**

- Direktiva 2014/53/EU (RED)

**Standardet:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Informacione shtesë:**

Versioni i softuerit: n.a.

Versioni i harduerit: 001

Është ndjekur procedura e vlerësimit të përputhshmërisë që shtjellohet në nenin 17 (4a) dhe detajohet në aneksin III të Direktivës 2014/53/EU me angazhimin e organit njoftues të mëposhtëm:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certifikata e analizimit të llojit / Organi njoftues Nr.:**

23-110411 - 23-120913

**Vendi i lëshimit: Hildesheim, Gjermani**

**Data e lëshimit: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 51 21 29 68 0  
Fax +49 (0) 51 21 29 68 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI (SR)

Br: 23/19/E/SAA-112/01

Mi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemačka  
pod punom odgovornošću **izjavljujemo** da je proizvod

**Model: SAA-112**

**Opis proizvoda: Screen Antenna Amplifier**

na koji se ova izjava odnosi usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim povezanim zahtevima.  
Proizvod je usaglašen sa sledećim direktivama, standardima i propisima:

**Direktive:**

- Direktiva 2014/53/EU (RED)

**Standardi:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Dodatne informacije:**

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 001

Postupak procene usaglašenosti naveden u članu 17 (4a) i detaljno opisan u aneksu III Direktive 2014/53/EU je poštovan uz uključivanje sledećeg prijavljenog tela:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Sertifikat o proveru tipa / br. prijavljenog tela:**

23-110411 - 23-120913

**Mesto izdavanja: Hildesheim, Nemačka**

**Datum izdavanja: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)521 21 65 0  
Fax +49 (0)521 21 65 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

Nr: 23/19/E/SAA-112/01

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

**försäkrar** under vårt fullständiga ansvar att den produkt

**Modell: SAA-112**

**Produktbeskrivning: Screen Antenna Amplifier**

som denna försäkran gäller överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta krav. Produkten överensstämmer med följande direktiv, standard och förordningar:

**Direktiv:**

- Direktiv 2014/53/EU (RED)

**Standard:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Ytterligare information:**

Programvaruversion: n.a.

Maskinvaruversion: 001

Den bedömning om överensstämmelse som artikel 17 (4a) hänvisar till och som beskrivs i bilaga II till Direktiv 2014/53/EU har följts med inblandning av följande Anmälda organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Typintyg/Anmält organ nr:**

23-110411 - 23-120913

**Plats för utfärdande: Hildesheim, Tyskland**

**Datum för utfärdande: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 6800  
Fax +49 (0)5121 20 61-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director

## AB UYGUNLUK BEYANI (TRK)

No: 23/19/E/SAA-112/01

Biz,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Almanya

tamamen kendi sorumluluğumuzda olmak üzere, bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün

**Model: SAA-112**

**Ürün tanımı: Screen Antenna Amplifier**

temel şartlara ve diğer ilgili şartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Ürün aşağıdaki direktiflere, standartlara ve yönetmeliklere uygundur:

**Direktifler::**

- 2014/53/AB direktifi (RED)

**Standartlar:**

- VW TL 82133: 2020-06

**Ek bilgi:**

Yazılım sürümü: n.a.

Donanım sürümü: 001

2014/53/AB direktifi, madde 17 (4a) altında belirtilen ve Ek III'te ayrıntılı olarak açıklanan uygunluk değerlendirme prosedürüne, aşağıdaki onaylı kuruluşun katılımıyla uyulmuştur:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tip İnceleme Belgesi / Onaylı Kuruluş No.:**

23-110411 - 23-120913

**Verildiği Yer: Hildesheim, Almanya**

**Tarih: 27.03.2023**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 21 66 0  
Fax +49 (0)5121 21 66 299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director